

全世界各国人民的 正义斗争,都是互相支 持的。

1948年6月15日创刊 第8969号 **1973年1月28日 星期日** 农历壬子年十二月廿五



一九七三年一月二十七 日,参加关于越南问题的巴 黎会议的各方,在巴黎正式 签订了"关于在越南结束战 争、恢复和平的协定"。全世 界人民盼望已久的越南和

平,终于在符合越南民族愿望的情况下到来了。 这是越南人民的巨大胜利,也是世界人民的巨大 胜利。中国人民对于结束越南战争协定的签署表 示欢迎,并对兄弟的越南人民致以热烈的祝贺。

十多年来,四千万英雄的越南人民,为了反 对美国侵略、争取祖国独立和民族解放,不顾巨 大的民族牺牲,发扬大无畏的革命精神,开展了 场气壮山河的抗美救国战争,取得了辉煌的胜 利。尽管美国出动了五十多万地面部队,出动了 第七舰队,包括多艘航空母舰,出动了万架飞 机,投下了近八百万吨炸弹,花了近两千亿美元 的直接军费,都没有能够迫使越南人民屈服。 越南人民的胜利,有力地鼓舞了一切被压迫民族 的解放斗争,为全世界人民反帝事业作出了重大 贡献。越南人民的正义战争,将以当代一场极其

这场越南战争是因美国破坏一九五四年日内 瓦协议、对越南进行干涉和侵略而开始的,现在 以美国停止对越南的一切军事行动并限期撤出全 部武装力量及其同盟国军队而宣告结束。根据四 方签订的协定,美国保证尊重越南的独立、主权、 统一和领土完整;美国承担义务,在六十天内从 越南南方撤出全部美国及其同盟者的军队和军事 人员,不继续对越南南方的军事卷入,不干涉越 南南方内政,承认越南南方人民的自决权;越南 南方人民将通过普选决定越南南方的政治前途: 越南国家的统一将通过和平方法逐步实现。这样, 越南问题便将有可能在没有外来武装干涉的情况 下求得解决。越南人民不惜流血牺牲,正是为了 争取和维护他们的基本民族权利。

越南协定的签订又一次表明,正义的事业是 不可战胜的。被压迫民族、被侵略国家反抗外来 侵略、争取独立和解放的战争,是正义之战。霸 权主义的侵略压迫,是非正义的。被压迫民族、 被侵略国家只要敢于拿起武器, 团结一心, 坚 持战斗,就一定能战胜外国的侵略,把自己的命 运掌握在自己的手里。第二次世界大战以后的反 外来的武装干涉和侵略的人民战争,都充分证明 了这一点。今天,在印度支那和在世界其他地方 一样,国家要独立、民族要解放、人民要革命的 历史潮流,是任何力量都阻挡不了的。各个国家 的事务,只能由各个国家的人民自己来解决,而 决不允许任何外来干涉。一切违反这种历史潮流 的企图,终究是要失败的。

美国侵略越南的战争,给越南人民造成了巨大的破坏和灾难, 也给美国人民带来了许多痛苦, 并且严重地加剧了亚洲的紧张局 势。认真执行已达成的协议,结束战争,恢复和平,这不仅符合越 南人民的利益,也符合美国人民和全世界人民的利益。同时,这对 于亚洲和世界紧张局势的缓和,也必将产生积极的影响。

现在,越南停战协定签订了。但是,要使纸面上的东西变成为 现实的东西,使各项条款得到彻底实施,还需要有关各方作出很大 的努力。越南民主共和国政府和越南南方共和临时革命政府已郑重 表示,将严格执行协定和各项议定书的条款,维护越南的和平。世 界各国人民和公众舆论要求美国政府和西贡当局也严格遵守协定, 切实履行自己所承担的义务。

越南战争结束以后,越南南方的政治前途和越南国家的统一问 题,都尚待分步骤解决。今天,在越南南方存在着两个政权、两支 军队、两个控制地区以及三种政治力量。这是协定中实际上已经确 认的现实。越南南方共和临时革命政府是越南南方人民的真正代 表,它得到了越南南方人民的热烈拥护和国际上的广泛承认。越南 南方的政治前途,必须从越南南方的实际情况出发,由越南南方三种 政治力量在没有外来武力干涉的情况下,通过和平协商求得解决。 十八年来,越南之未能及时统一、长期被分割成南北两部分,是由 于一九五四年日内瓦协议被破坏造成的,是违反越南人民的民族愿 望和民族利益的。越南民族是一个统一的民族,越南国家是一个统 -的国家。这也是协定所确认了的。越南的统一应当在越南北方和 南方协商一致、没有外来干涉的基础上,通过和平方法逐步实现。

中国人民和越南人民是一家人。在共同的斗争中,我们两国人 民始终是互相鼓舞、互相支持的。现在,越南人民的斗争进入了一 个新的阶段。今后,中国人民将象过去一样,对兄弟的越南人民的 正义事业继续给予坚决的支持。我们深信,不管越南人民在前进的 道路上会遇到什么困难和障碍,越南人民通过坚持不懈的努力,-定能够最终实现胡志明主席确定的崇高目标:建设一个和平、独 立、统一、民主和繁荣的越南。

出席关于越南问题的巴黎会议的各方政府代表

正式签署"关于在越南结束战争、 恢复和平的协定"和附属的议定书

新华社巴黎一九七三年一月二十七日 出席关于越南问题的巴黎会议的各方政 府代表,一月二十七日在巴黎正式签署了"关 于在越南结束战争、恢复和平的协定"和附 属于这个协定的议定书。签字仪式是在巴黎 的国际会议中心举行的。

签字仪式在一月二十七日上午十一时零 五分(巴黎时间)开始举行。越南民主共和 国外交部长阮维桢、越南南方共和临时革命 政府外交部长阮氏萍、美国国务卿威廉・罗 杰斯、越南共和政府外交部长陈文林,分别代 表各自的政府,正式签署了"关于在越南结束 战争、恢复和平的协定"和附属干这个协定 的三个议定书:"关于在越南结束战争、恢复 和平的协定有关交还被俘的军事人员、被俘 外国平民以及被俘和被监禁的越南非军事人 员的议定书"、"关于在越南结束战争、恢复 和平的协定有关在越南南方实现停火和联合 军事委员会的议定书"、"关于在越南结束战 争、恢复和平的协定有关国际监察和监督委 员会的议定书"。

签字仪式到十一时二十五分结束

参加今天上午签字仪式的,越南民主共 和国方面有: 出席关于越南问题的巴黎会议 的越南民主共和国政府代表团团长春水, 越 南民主共和国外交部副部长阮基石; 越南南 方共和临时革命政府方面有: 出席关于越南 问题的巴黎会议的越南南方共和临时革命政 府代表团副团长丁伯诗;美国方面有:出席 关于越南问题的巴黎会议的美国代表团前团 长威廉・波特、东亚和太平洋事务助理国务 卿帮办威廉・沙利文;越南共和政府方面 有: 出席关于越南问题的巴黎会议的越南共 和代表团团长范登林。

参加今天上午正式签字仪式的还有:按 照协定规定参加国际监察和监督委员会的四 个成员国:波兰、加拿大、匈牙利和印度尼 西亚驻法国的大使。

法国外交部礼宾司司长让一保罗・昂格 勒也参加了上午的签字仪式。

二十七日下午三时四十六分(巴黎时间)。 在同一地点,越南民主共和国外交部长阮

维桢和美利坚合众国国务卿威廉・罗杰斯 各自代表本国政府,又在"关于在越南结束 战争、恢复和平的协定"和附属于这个协定 的三个议定书的另一种文本以及只涉及到越 南民主共和国和美利坚合众国的"关于在越 南结束战争、恢复和平的协定有关对越南民 主共和国海域、港口及水道的水雷进行排除、 使之永远失效和销毁的议定书"上签了

参加今天下午签字仪式的,越南民主共 和国方面有: 出席关于越南问题的巴黎会议 的越南民主共和国政府代表团团长春水,越 南民主共和国外交部副部长阮基石; 美国方 面有: 出席关于越南问题的巴黎会议的 美国代表团前团长威廉・波特, 东亚和 太平洋事务助理国务卿帮办威廉・沙利 文。

参加国际监察和监督委员会的四个成员 国驻法国的大使以及法国外交部礼宾司司长 让一保罗·昂格勒也参加了今天下午的签字 仪式。

周总理、李先念副总理等 会见黎清毅副总理

会见前, 李先念副总理宴请黎清毅副总理等

中共中央政治局常委、国务院总理周恩 来,中共中央政治局委员、国务院副总 理李先念,外交部副部长韩念龙,外贸 部副部长李强, 外经部副部长韩宗正, 今天晚上会见了越南劳动党中央政治局 委员、越南民主共和国政府副总理黎清 毅, 外贸部副部长李班。

越南民主共和国驻中国大使吴船,

新华社一九七三年一月二十七日讯 越南南方共和驻中国大使阮文广以及阮 友黎同志, 也参加了会见。

会见时在座的我有关方面负责人和 工作人员有:路奎、梁枫、高建中、王 德洋、赵钟鑫。

会见是在兄弟般的亲切友好气氛中 进行的。

会见前, 李先念副总理设宴招待黎 清毅副总理等越南同志。

广东省商业部门总结经验鼓足干劲

积极支援春耕生产

新华社广州电 大批 农具、化肥、农药等春耕 生产所需的物资, 正在源 源不断地运往广东各地农 村。今年,全省各级商业 部门都及早动手支援春耕 生产, 决心为夺取今年农 业新丰收作出更大贡

去年一进入冬季,广 东各地商业部门就组织干 部、职工认真总结往年支 援春耕生产的经验, 分析 当前农业生产的形势, 订 计划、找差距、鼓干劲。 东莞、顺德、怀集、揭西等 县商业部门的领导干部, 带领职工到农村去征求贫 下中农社员和基层干部的 意见, 根据实际需要积极 组织货源支援春耕生产。

广州市郊区东方红商业管 理处十七名驻生产队的商 业工作人员, 了解到当地 今年要大面积推广水稻良 种"科六",育秧时间比往 在早 其肥的雲栗量也大。 他们就及时向生产队供应 了七千多斤塑料薄膜, 以便生产队育种时防寒。 同时,他们扩建了氨水池, 还发动生产队自力更生 建池,帮助生产队修理好 装运氨水的胶囊, 使氨水 能及时调运储存。目前, 这个商业管理处所在的公 社已储备春耕用的氨水二 千多吨, 比去年同期增加

广东各地商业部门在 支援春耕生产中, 注意帮 助生产队利用当地条件自

力更生地解决一部分生产 资料,以节约生产队的开 支,增加货源。汕头、湛 江等地区的商业部门, 协 助社、队打捞海肥,并 且帮助鱼杂肥加工厂利用 水产品下脚料生产更多的 肥料。粤北、粤西等山区 的许多商业部门, 协助社、 队利用当地资料开窑烧 灰做肥、堆沤野生绿肥、 铲草皮泥积土杂肥,扩大 了肥源。平原地区的许多 县、社商业部门,积极协 助农村发展绿肥作物。目 前全省通过商业部门调剂 的绿肥种子有五百三 十万斤,比上一年多四 倍。

广东许多地区商业部 门在做好春耕供应生产资

尔 国 梅 政 府 邀 请 前 来 进 行 政 友 府 好 访 表 场

等 到 机

洛多米罗·阿尔梅达· 姬 梅迪纳率领智利政府 代表团前来进行友好 访问, 今天晚上乘 飞 飞机从广州到达北 京。 部 着智利国旗和中国国 长 旗。到机场欢迎贵宾 的有:外交部长姬鹏 飞,外贸部长白相国、 白 相 国 长

迎

副部长周化民, 外经 部副部长陈慕华. 外 交部部长助理章文晋 和有关方面负责人向 前、李恩求、陈德和、 肖特、丁浩、朱传贤、 彭金波、晏家华等。 **東埔寨**王国民族

新华社一九七三

首都机场上飘扬

年一月二十七日讯

应我国政府邀请,智

利共和国外交部长克

团结政府外交大臣沙 林察也到机场欢迎。

到机场迎接的还 有: 智利政府代表团 团员、智利驻中国大 使乌里维和夫人以及 正在北京的智利朋 友;朝鲜民主主义人 民共和国、古巴、秘 鲁、墨西哥驻中国使 节和外交官员。

智利政府代表团 今天路经广州时,广 东省革命委员会副主 任雍文涛和有关方面 负责人等,前往迎送。

料工作的同时, 积极帮助 农村社、队培训中小农县 维修技术人材, 以补充手 工业部门维修力量的不 足。

农艇是珠江三角洲水 网地带的主要生产工具。 顺德、中山、番禺等县的 商业部门,一方面积极供 应维修农艇所需的木材、

铁钉,一方面努力协助 社、队和手工业部门进行 维修,到去年年底,这个 地区该修的农艇已维修好 百分之八十七, 及时投入 了挖泥积肥。各级商业部 门还普遍举办了农药、化 肥使用技术训练班, 向社 员传授化肥、农药的使用

旗 渠 畔 飘 旗 红 红

红旗渠、灌溉着林县的山田: 红旗渠,激励着林县人民勇往直前!

河南省林县人民, 经过激烈的两条路线 斗争的锻炼, 更加意气风发, 斗志昂扬。几 年来,他们在毛主席革命路线指引下,发扬 修建红旗渠的那种自力更生,艰苦奋斗的革 命精神,以豪迈的气概,从多方面重新安排 林县河山。

斗志昂扬闯新路

红旗渠建成通水,解决了五十六万人民 群众和三万多头牲畜的吃水问题, 使水浇地 面积由解放初期的一万多亩扩大到六十万 亩。随着水浇地面积的不断扩大,改良土壤 就成为农业增产的新课题、干是、林县人民 斗志昂扬地又向新的生产领域进军了。全县 农业学大寨的先进单位 ——小店公社元家庄 大队, 走在深翻改土运动的最前面。

这个大队的一千来亩耕地分布在五道 岗、四条沟上, 地块大大小小、崎岖不平, 三寸深的活土层下边,都是红夹板土和裂礓 石。一遇干旱, 地裂苗枯, 颗粒不收。为了 充分发挥红旗渠的灌溉效益,一九六八年以 来,大队狠抓深翻改土工作。大队党支部书 记赵德义率领专业队,坚持常年战斗,决心 把坡岗地变成大寨田。土薄石硬, 镢头、铁 锨、钢钎都用上了,一个人一天还翻不到二 厘地。不少社员,手上磨起了泡,虎口震出 了血,但从不叫苦。他们豪迈地说:只要拿 出修建红旗渠的劲头来,就能斗山山低头, 斗地地变样。经过几年奋战,倒运土石七万 八千多方, 使全大队的近千亩耕地得到了平 整深翻,有效灌溉面积达到百分之九十以上, 粮食产量大幅度增长,一九七二年亩产达到 九百九十多斤。在元家庄大队的带动下,全 县迅速掀起了深翻改土的高潮。目前,已 深翻改土三十多万亩, 建大寨田二十多万 亩。

生产上的新路是无止境的。过去,由于 干旱缺水, 只能种一些耐旱低产作物。现在, 有了水,农作物的品种也来了一个大改革。 几年来, 林县人民不断地在这条道路上探索 着,他们对小麦、玉米、水稻、棉花、红薯 等农作物的四百多个品种进行了研究,并引 进了一批优良品种, 使主要农作物基本实现 了良种化,高产作物面积逐年扩大。

宽垄稀植是林县的老习惯。红旗渠的建 成,引起了耕作习惯的变革,打破了这个框框。全县由五千多名农民技术员带头,开展 了群众性的科学实验活动。他们实行合理密 植, 间作套种, 扩大复种指数。全县的间作

套种面积由过去的十六万亩逐步扩大到六十 万亩。临淇公社南园大队,每人平均不到六 分地, 他们实行科学种田, 进行间作套种, 粮食产量不断提高,全大队一九七二年亩产 达到一千零六十斤。

农业"八字宪法"的贯彻执行,科学种 田活动的开展,使粮食产量连续七年跨过《纲 要》:平均亩产由红旗渠涌水前一九六五年的 三百二十九斤, 去年提高到五百斤; 全县的 集体储备粮达八千多万斤。

敢教荒山披绿装

-九六六年红旗渠干渠建成通水,为绿 化荒山实现大地园林化,开辟了广阔前景。

过去西山脚下, 大片山坡都是光秃秃 的。红旗渠水流过来了, 山坡面貌发生了变 化。现在,一条七、八十里长,三、五里宽的 大林带郁郁葱葱。合涧公社北小庄大队植 树造林的战斗历程,是这个林带形成的缩

北小庄大队,坡多地少,土薄石厚。过 去,全队十二个自然村中只有一眼活水井。 解放后, 党支部带领群众, 掀起四次造林高 潮,都因为缺水,成材甚少。红旗渠水的到 来, 鼓舞这个大队掀起了第五次造林高潮。 隆冬腊月,滴水成冰。改造荒山的工地上, 热气腾腾。数百名社员发扬当年"一把铁锤 一把钎,手牵漳河到林县"的革命精神,掀掉乱石,换上黄土,劳动一冬,挖成四万个 -米见方的树坑。到一九六九年春天,他 们栽了苹果、花椒、刺槐和杂木各万株。植 树成活率由过去的百分之十几提高到百分之 九十五以上。几年来,他们用挖出的乱石垒 成了石岸二百四十八条,把原来光秃秃的荒 山,建成了林木层层的梯田,昔日荒凉贫瘠 的北小庄, 变成了林茂粮丰的好地方。

红旗渠的修建,激发了东姚公社冯举沟 大队社员绿化芸山的革命执情。——九六三年 春天,这个大队的年轻人投入了红旗渠的建 设,在家里的老年人再也坐不住了。他们向 党支部提出:坚决绿化卖柴岭,年老也要有 贡献!十二位老贫农,靠着"一双铁手掌, 两个铁肩膀",不分风雨阴晴,常年坚持劳 动。十年来,筑起大小石坝五百多条,栽树十 三万多棵, 有的已经成林挂果, 为集体增加 收入两万二千多元。

在这些先进单位的带动下, 一座座荒山 披上了绿装。到一九七二年,荒坡绿化三十 二万亩,河滩造林一万八千亩,四旁植树 三千多万株,全县四百多个大队,都有了果 テ

自力更生建电站

太行山,沟壑纵横,在红旗渠的流程 形成了无数个自然落差。这些大小落差, 给林县人民带来了水力发电的良好条件。

一九六六年夏天, 在欢庆红旗渠通水的 大喜日子里,林县人民在红旗渠二干渠跨越 的凤凰台上,开始了修建发电三千多瓩的红 旗发电站。搞水电,对林县人民来说,又是 ·件新事物。但他们坚信:靠毛泽东思想的 指引,靠自力更生、艰苦奋斗的革命精神, "泥腿子"一定能降服"电老虎"!

建立这座电站的关键工程,是两根长-百零五米、内径一米二的钢制进水管道。没 有管道怎么办? 丁地上的石匠、泥水匠、凭着 修建红旗渠的实践经验, 用本县生产的水 泥,制成了两根巨大的钢筋混凝土管道,代 替了钢制的管道。由站装配的两台机组、缺 少设备,参加施工的技术人员和干部、贫下 中农一起研究,一件一件地制了出来。红旗 电站终于在一九六八年五月正式投入生产。

红旗发电站建成后, 红旗渠下游的小店 公社西油村发电站又上马了! 社员们说: 有 人民公社集体力量,太行山上有的是石头 自己动手能办申!他们自烧石灰砖瓦,自制 各种设备器材。经过一个多月的奋战,一座 小型发电站建成了。

只有十六户人家的合涧公社柳河水大队 合峪沟生产队,在高达一千二百米的太行之 巅,利用小股泉水自办电站的事迹,成为人 们传颂的佳话。一座六点三瓩的水电站在悬 崖陡壁上建成了,明晃晃的电灯照亮了小小 的山村。

- 座座发电站的建成投产,恰似战鼓催 人。城关公社在红旗渠一干渠的第十二支渠 上,规划了二十二座小型电站。仅一年多时 间,就有九个大队建成了十座,总发电量达 四百瓩.

水力发电站的迅速发展, 给林县带来了 深刻的变化。全县水力发电站已发展到四十 座 发由五千八百多秆 用由的大队有三百 九十多个。电力促进了县、社工业的发展,使 四百八十多个电灌站和机井群有了动力。同 时,大大减轻了群众的劳动强度,节省了人 力和畜力。河顺公社西曲阳大队, 有了电以 后,仅米面加工,一年就节省许多劳力。

自力更生改变了一穷二白, 艰苦奋斗迎 来了万紫千红。林县人民满怀胜利豪情, 伴 随着开山炸石的隆隆炮声,大踏步地跨进了 -九七三年,开始了新的战斗!

本报诵讯员 本报记者

国 熊 红 十字 瑾 会 Ŧ 副 숲 同 K 苊 政 协 追 全 国 悼 [委员 숲 会 委 疗

中

送

花

李 代

德

同 周

志

主

追

悼

, 陈

同

媝

悼

必 卷

武

主席 金

来总 持

理

计

剑

英

副 洪

席 志

巡

颖

招

同

志

和有关单

位

衶

新华社一九七三年一月二十七日讯 中 国红十字会副会长、中国人民政治协商会议 第四届全国委员会委员熊瑾玎同志因病医治 无效,于一九七三年一月二十四日在北京逝 世. 终年八十七岁。

熊瑾玎同志患病住院期间,国务院总理 周恩来曾前往医院探望。

熊瑾玎同志的追悼会, 今天下午在八宝 山革命公墓礼堂举行。

董必武代主席、周恩来总理、叶剑英副

主席、邓颖超同志和有关单位送了花圈。 李金德同志主持追悼会、陈仁洪同志致

悼词中说:"熊瑾玎同志早年就在毛主席 的革命思想影响下从事革命活动。 一九一八 年加入毛主席创办的革命团体'新民学会' 积极参加反对帝国主义封建主义的'五四' 运动。一九二二年, 在毛主席创办的自修大 学和湘江学校先后担任教务主任和董事,传 播马列主义和毛主席的革命思想。熊瑾玎同 志一九二七年加入中国共产党以后,先后在 湖北省委、上海党中央机关工作,以后到湖 鄂西红区任工农革命政府宣教部长兼秘书 长。在抗日战争和解放战争期间,任《新华 日报》总经理、《晋绥日报》副经理、解放区 救济总会副秘书长、中国人民救济总会监察 委员会副主任等职。全国解放后,历任中国 人民政治协商会议第一、二、三届全国委员 会委员。

"熊瑾玎同志是中国共产党的优秀党员。他忠于党、忠于人民。在长期 的革命斗争中,遵循毛主席的革命路线,不畏艰险,积极工作,努力学习马 列主义、毛泽东思想、艰苦朴素、闭结同志、联系群众、勒勒恳恳为人民服 务,为共产主义事业贡献了自己的一生。

"熊瑾玎同志的逝世,使我们失去了一位老同志,老战友,是我党的一 个损失。我们沉痛地悼念能瑾玎同志,要学习他的革命精神,化悲痛为力 量,在以毛主席为首的党中央领导下,在毛主席无产阶级革命路线的指引下, 团结起来,争取更大的胜利!"

中共中央、人大常委会、国务院、政协全国委员会、有关部门的负责人 王震、郭玉峰、赵静轩、康克清、史良、胡愈之、罗叔章、杨东莼、廖承志、 沙千里、吴庆彤、徐光霄、刘昂、侯春怀、钱信忠、黄树则、王敏和生前友 好夏之栩、童小鹏、周竹安等同志,以及有关单位的干部、群众代表参加了 追悼会。

参加追悼会的负责同志向熊瑾玎同志的家属朱端绶同志及其子女,表示 亲切慰问。

处

福建省漳平县城郊公社福满大队,地处闽西山区东部。全 大队八百多亩耕地分布在四十五条坑垄里,山上没有泉,垄里 没有溪,十有八九是"望天田",粮食亩产只有三、四百斤。一 九六八年以前,这个大队每年要吃国家回销粮二十四万斤。

-九六九年以来,大队党支部坚持用毛主席的革命路线教 育群众,抓住主要矛盾,建设山塘水库,使福满的山山水水发 生了显著的变化。现在,在这里看到的是:青山迭翠,碧水盈 塘。小山塘、小水库,遍布山垄;引水道、排灌沟,纵横成网。 四年来,农业生产连年丰收。去年,在春旱和严重虫害的情况 下,仍然夺得粮食好收成,亩产达到一千五百一十二斤。多种 经营也有较大的发展。四年间,共向国家交售粮食三十八万六 千多斤,集体储备粮十六万斤

小 山 塘 的 启 示

一九六九年,新成立的福满大队党支部,为了改变十年九 旱的局面,认真总结了福满二十年来水利建设的历史经验。

解放初期, 群众迫切要求迅速改变福满贫穷落后的面貌, 当时,干部曾经作出一个治山治水的规划,但由于架子摊得太 大,结果落了空。一九五五年农业合作社成立不久,全社几百 人迎朔风, 冒严寒, 踏冰霜, 经过三个冬春的艰苦奋斗, 建成 了三个小山塘水库,灌溉农田三百六十亩,粮食产量大增。一九 五八年粮食总产达到七十五万斤,是解放以来最高的年产量

丰收以后,大队干部满以为开了几个山塘,水的问题就解 决了。在水利建设上,缺乏创业思想,没有长期打算,舍不得 花气力,存在侥幸心理。一九六三年来了个大旱,大部田地干 裂,庄稼旱死。只有广东垄、长北坑和欧坑三个山塘水库周围

一带的几百亩田地,获得了好的收成,粮食亩产达到七百多斤。 他们总结了经验教训,认真作了一个比较:同样的山,同 样的地,为什么广东垄、长北坑、欧坑这些地方旱年也能夺丰 收,其他地方不行?小山塘、小水库威力可不小啊!如果全大 队每条坑垄都挖它几口小山塘,建它几个小水库,不就解决大 问题吗?于是,他们下定决心,坚持斗争,扎扎实实干,把水 利建设搞好。

走自己的路"

水利建设这一仗怎么打?是依靠群众、自力更生,还是两手向上、依 赖国家?这里,存在着两种思想、两条路线的斗争。 开始,党支部中有个同志提出一个方案:在九龙江畔建一座大型动力抽

水站,架一千米长的水管,逐级抽水上山,然后再开二十多公里长的水圳,把 水送进山垄,一举实现水利化。这个方案一提出,干部群众议论纷纷,有人认

"刀耕火种" "茶米之乡" 到

建设大队,位于山峦重叠 的阿佤山区,被人们誉为 "阿佤大寨"。进入这个大 队, 在山顶举目四望, 可 以看到: 层层梯田布满了 陡峭的山坡, 片片茶园从 山脚直铺到山顶, 环绕山 寨的水渠象一条白色的飘 带缭绕在山腰,村寨周围 的竹篷、油桐、棕树郁郁 葱葱, 生机勃勃。

长期以来, 当地习惯 于毁林开荒、刀耕火种, 种一片丢一片。为了逐步

云南沧源佤族自治县 解决这个问题,前几年他 们就开始深翻改土、固定 耕地。可是, 年年搞, 却 年年没搞好。前年,大队 党支部书记赵赛戛到大寨 参观回来,详细地向队干 部介绍了大寨经验。大家 觉得深翻土地, 既保水又 提高土壤肥力,要想增产, 非抓这项增产措施不可。 可是, 为什么大寨大队搞 得好,建设大队却没搞好 呢? 大队干部同群众一起 调查研究,终于把问题的

照过去的习惯办事,只图 轻松省力,用的是小犁小 耙小锄头,犁田挖地只有 三、四寸深, 庄稼根子扎 得浅, 耐不住风、旱、涝 灾, 费的劳力不小, 增产 效果不大。事实使大家受 到了教育:革命干劲不鼓 足,实际情况不摸透,耕 作方法不改革, 再好的增 产经验也学不了、学不好。 干是. 赵赛戛和其他大队 症结找到了。原来, 前几, 干部每人带头打了一把深

年搞深翻改土,没有学好 翻锄,分别到各生产队 大寨的革命精神, 而是按 去,一边宣传大寨的经 验,一边带领群众改革落 后的耕作方法, 扎扎实实 地干了起来。深翻改土的 群众运动就迅速掀起来 了。仅一个冬春,全大队 就深翻了八百亩。 水利建设方面, 他们

不追求形式, 不贪大求 洋, 而是根据农业生产的 实际需要和可能, 作出合 理的安排,力求少费工, 快见效。这些年来, 他们 坚持先搞小水塘, 再搞子

母田(大田蓄水灌小田), 接着开沟渠,后来才投入 较大的力量挖隧道、修水 库。从前年二月开始到去 年三月,打通了一条长达 三百八十米的引水隧道, 并准备建造一个容量较大

建设大队在短短的几 年中,实现了从"刀耕火 种"到"茶米之乡"的飞 跃变化, 粮食和经济林木 都有发展。党支部副书记 李岩块兴致勃勃地说:"改 变阿佤山的面貌, 我们全 靠毛泽东思想, 全靠大寨 精神。只要坚持一步一步 地走下去, 阿佤山面貌就 能一天一天地改变!"

本报通讯员

为:"这是个好主意";有人反对说:"好是好,就是脱离实际,实现不了!" 大家算了一笔账:按这个方案干,要花三、四万元;福满大队家 底薄,用这么多的钱,岂不是要向国家伸手? 况且,这里山高河低, 用电逐级抽水上山, 电力设备也不许可。这一算, 使党支部的领导成 员认识到:不顾客观条件,想"一口吞下一头大象",不现实,欲速则 不达。为了寻找一条正确途径,党支部组织干部、群众展开了一场大 辩论,看法尽管不一,问题却越辩越明。那种所谓"小山塘不解渴,治 标不治本"的论调已经站不住脚了。

认识统一后,党支部书记许天赐带领"三结合"勘察小组,踏勘 了福满大队的山山水水, 根据各个生产队不同的自然条件, 拟订了一 个治山治水,改良土壤,开山造田的长远规划。大家决心奋战几年,把 山塘水库布满每条坑垄!

办 法 来 自 群 众

在党支部的带领下, 群众改天换地的革命热情象火山一样爆发出 他们在斗争中积累了丰富的经验,闯出了一条多快好省地搞好农 田水利建设的路子。

中坑一带, 有十五亩梯田, 灌溉困难; 枯水季节, 社员要从坑底

倒戽十八层,才能把水"搬"上山。一个人一天最多只能戽两分地。 人们早就看出靠戽水浇苗的办法不行,但一直找不出一条好办法来。 前年,在大办水利中,第三生产队的群众重新勘察地形,采用依山筑坝,开"人"字沟,引雨水入塘,小水大蓄的办法,问题解决了,不但 省工、省料,而且质量好,受益快。

高丽垄山塘和欧坑水库,同在一条坑,一个在坑底,一个在坑 头,洪水季节,欧坑"吃不饱",高丽垄却"吃不消",让水白白流走。 由于配套工程没有跟上, 遇旱则缺水, 遇涝不能排。怎么办? 大队党 支部书记许天赐带领队干部和老农多次来到这里进行实地勘测。有人 提出采用"串联"的办法,就是绕山半圈开一条灌渠,让水库连山 塘, 山塘当渠道, 这样既可以避开高山, 又不用打山洞, 能蓄能排。 党支部觉得这是个好办法。一九七一年冬和一九七二年春,就开出· 条七百八十米长的灌渠,让欧坑水库和高丽垄山塘"牵"起手来,灌溉

着大片良田。当年施工,当年受益。 苦战三个冬春,福满人民用自己的双手新开出十六个山塘、水 库,建成一条七百八十米长的灌渠,扩大灌溉面积百分之二十五。现 在,全大队二十六个山塘水库,已经配套成龙,形成了一个水利灌溉

关于在越南结束战争、恢复和平的协定 有关国际监察和监督委员会的议定书

新华社河内一九七三年一月二十六日电 越南通 讯社发表了由黎德寿特别顾问代表越南民主共和国、 亨利·基辛格博士代表美利坚合众国于一九七三年一 月二十三日在巴黎草签的关于在越南结束战争、恢复 和平的协定有关国际监察和监督委员会的议定书,全

越南民主共和国政府在越南南方共和临时革命政 府的同意下.

美利坚合众国政府在越南共和政府的同意下,

为履行今天祭订的关于在城南结束战争、恢复和 平的协定第十八条有关建立国际监察和监督委员会的 规定.

达成如下协议:

履行协定是签字各方的责任。

国际委员会的任务是监察和监督履行协定第十八 条所述条款的情况。在执行这项任务时, 国际委员会

- (甲) 通过与各方的联络和对必要地点的就地观 注视协定中上述条款的履行情况:
- (乙)调查属于委员会监察和监督职权内的违反 条款的事件;
- (丙)必要时,同各联合军事委员会合作,制止 和查明违反上述条款的事件。

第二条

国际委员会应根据四方联合军事委员会或两方联 合军事委员会或任何一方的要求,或民族和解与和睦 国家委员会就协定关于普选的第九条(乙)款提出的要 求、或在国际委员会有其他充分根据认为已发生违反 这些条款的事件的任何情况下,调查违反协定第十八 条所述条款的事件。必须明确,国际委员会执行这项任 务时应在有关各方的必要的协助与合作下采取行动。

- (甲) 当国际委员会发现严重违反履行协定的事 地: 件, 或者发现有着威胁和平的危险, 而委员会不能采 取适当措施时,委员会应将此事向签订协定的四方报 告, 以便四方协商解决。
- (乙)根据协定第十八条(己)款,国际委员会 的各项报告必须得到所有四个成员国的代表一致同 意。在不能取得一致的情况下,委员会应根据协定第 十八条(乙) 款将不同意见提交四方, 或根据协定第 十八条(丙)款将不同意见提交越南南方的两方,但 不能把它视为委员会的报告。

- (甲) 国际委员会的总部设在西贡。
- (乙) 在附图标明的地区设立七个地区性小组,

驻在如下各地:			
	地区	地	点
	_	顺	化
	=	岘	港
	Ξ	波莱	古
	四	藩	切
	五	边	和
	六	美	萩
	+:	芹	甘

国际委员会向西贡—嘉定地区派出三个小组。

活动,并驻在越南南方的如下各地:

第一地区 广治 芙 拜 第二地区 会 安 Ξ 岐 第二地区 昆嵩 符 吉 绥 安 宁

邦美蜀 第四地区 大 叻 保 禄 藩朗

第五地区 安 春 禄 边 葛

古 芝 新 安 第六地区 木 化

第七地区 知 尊 永 隆

渭 洁 庆 兴 管

(T) 按附图部署设立十二个小组并驻在如下各

犹 灵(在临时军事分界线以南地区活动) 边 赫 德 基 1= 归 芽 庄 升 顿 马 **边和机场** 洪 御

苜 (戊)设立七个小组,其中六个小组可派到未列 入上述(丁)款的口岸,这些口岸被越南南方的两方 选为协定第七条允许的把更换的武器、弹药和作战物 资运进越南南方的合法地点。不需要执行上述任务的 某个组或某些组、则可用干符合委员会的监察和监督 职责的其他任务。

(己)设立七个小组监察和监督交还各方被俘和 被监禁的人员的事宜。

第五条

(甲) 为了履行协定第八条 (甲) 款中规定的有

国人民对几

内亚(比绍) 争取民族独

立斗争的卓

新华社 一九七三年 一月二十七 日讯 人大 常委会委员 胡子昂,外

交部副部长

亚驻中国大使馆, 吊唁不

胡子昂、何英、丁西林

前往几内亚驻华使馆吊唁阿・卡布拉尔

得角非洲独立党总书记阿 会、外交部、中非友协送的 何英, 中非友协负责人丁 今天上午前往几内

·卡布拉尔。 大使馆里摆着周恩来 林等向几内亚驻中国大使

幸遇事牺牲的几内亚和佛 总理送的花圈和人大堂委 馆临时代办卡巴转达了中

花圈。胡子昂、何英、丁西

越领导者卡 周总理和人大常委会外交部等送了花圈 布拉尔的沉 痛悼念。 前往吊唁的还有 周荣国、何功楷、朱 传贤等有关方面负责

应邀前来我国进行友好访问

坦桑尼亚国防和国民服务部代表团到京

月二十七日讯 由爱德华 民服务部代表团,应邀前 ·莫林格·索科伊内部长 来我国进行友好访问,今 亚国旗和中国国旗。前往

新华社一九七三年一 率领的坦桑尼亚国防和国 天下午乘飞机到达北京。 机场上飘扬着坦桑尼

毛里求斯经济计划发展部长

贾加特辛格和夫人等离京前往广州访问

新华社一九七三年一月二十七日讯 陈慕华,外交部非洲司副司长温业湛等 毛里求斯经济计划发展部长贾加特辛格 和夫人以及毛里求斯经济贸易友好代表 团部分成员, 今天乘飞机离开北京前往 广州访问。

外贸部部长白相国, 外经部副部长 并游览了名胜古迹。

前往机场送行。外经部副局长许力进陪 同毛里求斯贵宾前往广州。

毛里求斯贵宾在北京期间参观了工 工艺美术展览,观看了文艺演出,

机场欢迎的有: 我国国 防部副部长王树声,中 国人民解放军副总参谋 长彭绍辉, 总政治部副 主任田维新, 总后勤部 副部长封永顺, 各军 种、兵种以及有关部门 的负责人。

坦桑尼亚驻中国大 使万布拉,大使馆参赞 阜姆、武官辛巴少校, 也到机场迎接。

8

前往机场迎接的还 有各国驻中国大使馆武

(丙)在附图标明的地方设立二十六个小组进行 关交还各方被俘的军事人员和被俘的外国平民的任 务,在进行交还期间,国际委员会将派遣一个监察和 监督小组到交还被俘人员的越南各地方, 并前往在这 些人员被送到交还地点前的最后拘留地点。

(乙) 为了履行协定第八条(丙) 款所述的交还 在越南南方被俘和被监禁的越南非军事人员的任务. 在进行交还期间,国际委员会将派遣一个监察和监督 小组到交还上述被俘和被监禁人员的越南南方各地 方,并前往在这些人员被送到交还地点前的最后拘留 地点。

第六条

为了履行协定第九条(7.)款关于在越南南方讲 行自由民主普选的任务, 国际委员会在必要时将再成 立若干小组。国际委员会将事前同民族和解与和睦国 家委员会讨论此项问题。如为此目的需要增设小组, 则在普选前三十天成立之。

第七条

国际委员会应经常审核其人员编制, 并在各小 组、代表或其他人员完成所接受的任务而又不需要执 行其他任务时,减少小组和代表的数目或其他人员数 目,或两者均予削减。同时,国际委员会的各项开支 也应相应减少。

第八条

国际委员会的每一成员国应经常提供下列有资格 的人员:

- (甲) 向委员会总部提供首席代表—人和其他人 员二十六人。
- (乙) 向七个地区性小组的每一个小组提供五人。
- (丙) 向国际委员会的其他小组每组提供两人, 向犹灵和头顿的各个小组每组提供三人。
- (丁) 提供协助国际委员会总部和各小组工作的 人员一百一十六人。

第九条

- (甲) 国际委员会和国际委员会的每一个小组, 应作为一个包括所有四个成员国的代表在内的统一机 构采取行动。
- (乙)每一个成员国有责任保证在国际委员会各 级中有自己的代表。在代表缺席的情况下,有关成员 必须立即派人代替。

第十条

- (甲) 各方应向国际委员会提供充分的合作、协 助和保护。
- (乙)各方应同国际委员会经常保持正常和不间 断的联系。在四方联合军事委员会存在期间,该委员会 的各方代表团将同时履行与国际委员会联系的职责。 在四方联合军事委员会结束活动之后, 这种联系将通 过两方联合军事委员会、各联络代表团或通过其他适 当的方法予以保持
- (丙) 国际委员会和各联合军事委员会在执行自 己的任务时应密切合作和互相帮助。
- (丁)某小组在某地区驻留或活动时,有关方面 应向该小组派驻联络官,以便同该小组合作并协助该 小组不受阻碍地执行监察和监督任务。当某小组进行 调查时,只要不影响及时调查,有关各方的联络官应 有机会随同小组前往。
- (戊) 每一方应将其预定采取的同国际委员会监 察和监督的协定条款有关的所有行动,在合理的时间 内提前向国际委员会通报。
- (己) 国际委员会,包括各个小组,可根据合理 的需要来往观察, 以便按协定的规定正确执行自己的 任务。国际委员会,包括各个小组,在执行上述任务 时,应得到有关各方的一切必要的协助与合作。

在监督按照民族和解与和睦国家委员会和国际委

员会之间商定的方式举行协定第九条(乙)款和第十 二条 (7.) 款所述的自由民主普选时、国际委员会 应得到民族和解与和睦国家委员会的充分合作与协

国际委员会和具有某成员国国籍的国际委员会人 员,在执行任务时将享有相当于各外交使团和外交人 员的优待和豁免权。

第十 = 冬

国际委员会为执行任务可使用必要的通讯和运输 工具。越南南方的各方应向国际委员会提供合适的办 住房和方便条件, 并协助国际委员会获得这些 方便条件, 其费用由国际委员会支付。国际委员会可 根据两方都同意的条件,接受各方提供的必要的通讯 和运输工具,并可通过任何途径购买和雇佣得不到各 方提供的必要设备和必要服务人员。国际委员会将对 上述设备工具拥有所有权。

笙十四条

国际委员会的各种活动经费将由各方和国际委员 会各成员国按本条各款承担:

- (甲) 国际委员会的每一个成员国将向自己的人 员支付薪金和津贴.
- (乙) 国际委员会的其他一切经费将由四方提供 (每方为百分之二十三)和由国际委员会各成员国提 供(每个成员国为百分之二)的基金中支付。
- (丙)本议定书生效后的三十天内,四方中的每 -方将以可兑换的货币向国际委员会提供第一笔相当 于四百五十万法国法郎的款项,这笔款项将作为该方 向首次预算提供的款项。
- (丁) 国际委员会将编制自己的预算。国际委员 会在通过一项预算之后,将把这项预算提交签订协定 的所有各方通过。各项预算只有在获得签订协定的四 方通过之后,上述各方才承担提供款项的义务。但在 签订协定的各方还没有通过新的预算的情况下,除了 只一次支出用于设立机构和购置装备的特别款项外, 国际委员会将暂时按上一次预算开支,各方将在这个 基础上继续提供经费,直到新的预算获得通过。

第十五条

- (甲) 国际委员会总部应随时作好准备, 并在停 火后二十四小时内到达驻地。
- (乙) 各地区性小组应随时作好准备并在停火后 四十八小时内到达驻地, 监察和监督交还被俘和被监 禁人员的三个小组应随时作好准备,并在停火后四十 八小时内随时准备派出。
- (丙) 其他小组将随时准备活动, 并在停火后十 五天到三十天内到达工作地点。

各次会议将由主席召开。国际委员会将通过旨在 有效地执行其任务的、符合尊重越南南方主权的精神 的其它适合的工作程序。

国际委员会的各成员国可以通过向签订协定的四 方发出表示同意的照会,承担本议定书规定的义务。 国际委员会中的某一成员国如决定退出国际委员会, 可提前三个月向签订协定的四方发出照会; 在这种情 况下,签订协定的四方将互相协商以确定接替的成员

第十八条

关于在越南结束战争、恢复和平的巴黎协定有关 国际监察和监督委员会的议定书, 在越南民主共和国 政府外交部长和美利坚合众国政府国务卿签署本文 件,并在越南民主共和国政府外交部长、越南南方共 和临时革命政府外交部长、美利坚合众国政府国务卿 和越南共和政府外交部长签署一项内容相同的文件后 生效。所有有关各方应彻底执行本议定书。

一九七三年一月二十七日以越南文和英文订于巴 黎。越南文文本和英文文本均为正式文本, 并具有同

> 越南民主共和国政府代表 外交部长 美利坚合众国政府代表 国务卿

将由参加关于越南问题的巴黎会议各方签署的 "关于在越南结束战争、恢复和平的协定有关 国际监察和监督委员会的议定书"的文本

新华社河内一九七三年一月二十六日电 据越南 规定, 通讯社报道,黎德寿特别顾问和亨利·基辛格博士于 ーカナ=年一日=十三日在四黎环草祭了将由参加主 于越南问题的巴黎会议各方签署的"关于在越南结束 战争、恢复和平的协定有关国际监察和监督委员会的 议定书"的文本。这个议定书的文本的第一条至第十 七条的内容, 与黎德寿特别顾问代表越南民主共和 国、亨利·基辛格博士代表美国草签的同样名称的议 定书的文本完全相同,只有序言部分和第十八条的内 容有所不同。这个议定书的序言部分和第十八条的内 容如下:

序言部分

参加关于越南问题的巴黎会议的各方.

平的协定第十八条有关建立国际监察和监督委员会的 政府国务卿和越南共和政府外交部长。

达成如下协议:

本议定书将在参加关于越南问题的巴黎会议的各 方的全权代表签署后生效。所有有关各方将彻底执行 本议定书

-カナ=年-月二十七日以越南文和革文订干円 黎。越南文文本和英文文本均为正式文本,并具有同

在下面签字的是越南民主共和国政府外交部长, 为履行今天签订的关于在越南结束战争、恢复和 越南南方共和临时革命政府外交部长、美利坚合众国

关于在越南结束战争、恢复和平的协定 有关交还被俘的军事人员、被俘外国平民 以及被俘和被监禁的越南非军事人员的议定书

讯社发表了由黎德寿特别顾问代表越南民主共和国、 亨利・基辛格博士代表美利坚合众国于一九七三年一 月二十三日在巴黎草签的关于在越南结束战争、恢复 和平的协定有关交还被俘的军事人员、被俘外国平民 以及被俘和被监禁的越南非军事人员的议定书, 全文 如下

越南民主共和国政府在越南南方共和临时革命政 府的同意下,

美利坚合众国政府在越南共和政府的同意下,

为履行今天签订的关于在越南结束战争、恢复 和平的协定第八条有关交还被俘的军事人员、被俘 外国平民以及被俘和被监禁的越南非军事人员的规 定,

达成如下协议:

交还被俘的军事人员和被俘的外国平民

签订协定的各方将交还协定第八条(甲)款所述 的如下被俘的各方军事人员:

-所有被俘的美国和协定第三条(甲)款所述 的其他各外国的军事人员将交给美国主管当局;

- 所有被俘的属于各正规或非正规部队的越南 军事人员,将交给越南南方的两方;这些人员凡在越 南南方的某方指挥下服务者,则应交给越南南方其所 属的一方。

所有被俘的属于美国或协定第三条(甲)款所述 的任何其他外国国籍的平民,将交给美国主管当局。 所有被俘的其他外国平民将交给其国籍所属的国家的 主管当局,并由签字各方中愿意和有可能的一方进行

第三条

各方将在今天交换本议定书第一条和第二条所述 的被俘人员的全部名单。

(甲) 交还本议定书第一条和第二条所述的所有 被俘人员将在协定签字后六十天内完成,其进度不慢 于协定第五条所述美国和其他各外国的军队撤出越南 南方的进度

(乙) 重病、受伤和残废人员、老人和妇女将先 行交还。其余人员将按逐个监禁地点整批地、全部地 交还或按被俘先后次序从被监禁最久的人开始交还。

交还和接受本议定书第一条和第二条所述人员将 在便利于有关各方的地点进行。交还地点将由四方联 合军事委员会商定。各方将确保执行此项交还或接受 任务的人员的安全。

第六条

各方将不拖延地全部交还本议定书第一条和第二 生活条件,越南南方两方应在停火生效后十五天内协

提供便利条件。监禁各方不得以任何理由, 包括以被 俘人员由于任何原因被起诉或判刑为理由拒绝或拖延 交还他们。

交还被俘和被监禁的越南非军事人员

第七条

(甲) 交还在越南南方被俘和被监禁的越南非军 事人员的问题将由越南南方的两方在一九五四年七月 二十日关于在越南停止敌对行动的协定第二十一条 (乙)款规定的下述原则基础上加以解决:

'被拘平民'一词的意义为,凡曾因以任何形式参 加双方之间的武装和政治斗争而在敌对行动期间为一 方逮捕和拘留的人。'

(乙) 越南南方的两方将本着民族和解与和睦的 精神进行这项工作,以消除仇恨、减少痛苦和使各个 家庭团聚。越南南方的两方将尽力在停火生效后的九 十天内解决这一问题。

(丙) 在停火生效后的十五天内, 越南南方的两 方将交换被每方俘获和监禁的越南非军事人员的名单 以及监禁他们的地点。

被俘人员在被监禁期间的待遇

第八条

(甲) 各方被俘的所有军事人员和各方被俘的外 国平民应始终受到人道的和符合国际惯例的待遇。

他们应受到保护。不得采取侵犯他们生命和人身 的一切暴力行动,尤其是不得采取各种形式杀害他们、 不得使他们成为残废、不得拷打和虐待他们、不得采 取侵犯其人格和尊严的一切行动。不得强迫他们参加 一方的武装力量。

他们必须获得吃、穿、住的足够条件. 根据健康 情况获得医疗照顾。他们应获许同家属交换明信片、

(乙) 在越南南方被俘和被监禁的所有越南非军 事人员应始终受到人道的和符合国际惯例的待遇。

他们应受到保护。不得采取侵犯他们生命和人身 的一切暴力行动,尤其是不得采取各种形式杀害他 们、不得使他们成为残废、不得拷打和虐待他们、不 得采取侵犯其人格和尊严的一切行动。监禁各方不得 以任何理由, 包括以被俘人员由于任何原因被起诉或 判刑为理由拒绝或拖延交还他们。不得强迫他们参加 监禁一方的武装力量。

他们必须获得吃、穿、住的足够条件, 根据健康 情况获得医疗照顾。他们应获许同家属交换明信片、 书信和接受包裹。

第九条

(甲) 为了改善各方被俘的军事人员和被俘的外 国平民的生活条件,各方应在停火生效后十五天内协 商指定两个或两个以上的国家的红十字会, 前往视察 一切拘留被俘的军事人员和被俘的外国平民的地方。

(乙) 为改善被俘和被监禁的越南非军事人员的

新华社河内一九七三年一月二十六日电 越南通 条所述的所有被俘人员,并为这些人员的交换和接受 商指定两个或两个以上的国家的红十字会,前往视察 -切拘留被俘和被监禁的越南非军事人员的地方。

关于死亡和失踪的人员

(甲) 四方联合军事委员会应保证各方在履行协 定第八条(乙)款方面采取配合行动。在四方联合军 事委员会结束其活动时,应保留一个四方联合军事小 组以继续执行这一任务.

(乙) 对于在越南南方死亡和失踪的越南非军事 人员,越南南方两方应本着民族和解与和睦的精神, 根据人民的愿望,彼此协助,以获得有关失踪人员的 消息,确定死者坟墓的地点并加以照管。

其他条款

第十一条

(甲) 四方联合军事委员会和两方联合军事委员 会有责任立即规定履行本议定书各项条款的方式, 使 之符合于协定第十六条 (甲) 款和第十七条 (甲) 款 所规定的各自的责任。

各联合军事委员会在执行其任务时,在不能就有 关交还被俘人员的某一问题取得一致意见的情况下, 他们应要求国际委员会给予协助。

(乙)除有关在越南南方实现停火和联合军事委 员会的议定书所规定设立的小组以外, 四方联合军事 委员会将设立关于被俘人员的一个分会并根据需要设 立若干联合军事小组,以协助委员会执行任务。

(丙) 从停火开始生效到两方联合军事委员会可

以活动,四方联合军事委员会的越南南方两方的代表 团将设立一个临时分会和若干临时联合军事小组 以 执行有关被俘和被监禁的越南非军事人员的任务。

(丁) 四方联合军事委员会将派出联合军事小组 到下列地方观察本议定书第一条和第二条所述的人员 的交还工作: 正在交还这些人员的越南每个地方和押 这些人员送往交还地点前的最后地点。两方联合军事 委员会将派出联合军事小组到下列地方观察被俘和被 监禁的越南非军事人员的交还工作。正在交还这些人 员的越南南方的每个地方和把这些人员送往交还地点 前的最后拘留的地点。

为履行协定第十八条(乙)款和第十八条(丙) 款,国际委员会有责任监察和监督本议定书第一条到 第七条的履行情况,方法是到交还被俘的军事人员、 被俘的外国平民和被俘、被监禁的越南非军事人员的 越南每个地方以及在把这些人员送往交还地点前的最 后拘留地点观察这些人员的交还, 审阅名单和调查讳 反上述各条条文的事件。

第十三条

在本议定书签署后五天内, 各方应向本议定书所 述的、自己一方正在拘留的所有被俘人员公布和传达 本议定书全文。

关于在越南结束战争、恢复和平的巴黎协定有关 交还被俘的军事人员、被俘外国平民以及被俘和被监 禁的越南非军事人员的议定书,将在越南民主共和国 政府外交部长、美利坚合众国政府国务卿签署本文 件,并在越南民主共和国政府外交部长、越南南方共 和临时革命政府外交部长、美利坚合众国政府国务卿 和越南共和政府外交部长签署一项内容相同的文件后 生效。所有有关各方应彻底执行本议定书。

-九七三年一月二十七日以越南文和英文订于巴 黎。越南文和英文文本均为正式文本, 并具有同等效

> 越南民主共和国政府代表 外交部长 美利坚合众国政府代表

将由参加关于越南问题的巴黎会议各方签署的

"关于在越南结束战争、恢复和平的协定有关 交还被俘的军事人员、被俘外国平民以及被俘 和被监禁的越南非军事人员的议定书"的文本

新华社河内一九七三年一月二十六日电 据越南 通讯社报道, 黎德寿特别顾问和亨利·基辛格博士于 一九七三年一月二十三日在巴黎还草签了将由参加关 于越南问题的巴黎会议各方签署的"关于在越南结束 战争、恢复和平的协定有关交还被俘的军事人员、被 俘外国平民以及被俘和被监禁的越南非军事人员的议 定书"的文本。这个议定书的文本的第一条至第十三 条的内容,与黎德寿特别顾问代表越南民主共和国、 亨利・基辛格博士代表美国草签的同样名称的议定书 的文本完全相同, 只有序言部分和第十四条的内容有 所不同。这个议定书文本的序言部分和第十四条的内 容如下:

序言部分

据新华社圣地亚哥一九七三年一月二十

四日电 中国沈阳杂技团一月二十一日至二

十三日在智利西海岸的比尼亚德尔马市和瓦

尔帕莱索市进行了访问演出, 受到了三万一

帕莱索市市长寒尔希奥・符斯科维奇观看了

杂技团二十一日在比尼亚德尔马市的首次演

比尼亚德尔马市市长劳尔・派斯和瓦尔

瓦尔帕莱索省省长卡洛斯・冈萨雷斯・

千名观众的热烈欢迎。

参加关于越南问题的巴黎会议的各方.

为履行今天签订的关于在越南结束战争、恢复和 政府国务卿和越南共和政府外交部长。

平的协定第八条有关交还被俘的军事人员、被俘外国 平民以及被俘和被监禁的越南非军事人员的规定,

达成如下协议:

第十四 条

.....

本议定书将在参加关于越南问题的巴黎会议的各 方的全权代表签署后生效。所有有关各方将彻底执行 本议定书。

一九七三年一月二十七日以越南文和英文订于巴 黎。越南文文本和英文文本均为正式文本, 并具有同 等效力。

在下面签字的是越南民主共和国政府外交部长、 越南南方共和临时革命政府外交部长、美利坚合众国

中国智利两国政府签订海运协定 我大使为中国政府海运代表团举行招待会

新华社圣地亚哥一九 支持是理所当然的。 七三年一月二十六日电 中国和智利两国政府间的 海运协定于一月二十六日 上午在智利外交部签订。

中国交通部副部长、 中国政府海运代表团团长 干眉和智利公共工程和交 通部代理副部长、智利政 府海运代表团团长奥尔兰 多·内拉分别代表两国政 府在协定上签字。

____ 奥尔兰多・内拉在签 字仪式上说,这个协定的 签订使智利在反对帝国主 义的斗争中前进了一步, 从而巩固了智利在经济上 的独立。他还表示感谢中 国政府对智利维护二百浬 领海权立场的支持。

中国交通部副部长干 眉说, 中、智两国都是帝 国主义和殖民主义压迫的 受害者,因此,两国在政 治、经济、技术、文化和 教育方面互相援助和互相

出席签字仪式的还有 智利外交部的官员以及中 国驻智利大使林平。

同一天中国远洋运输 公司和智利洋际运输公司 还签订了一项航线协议。

新华社圣地亚哥一九 七三年一月二十五日电 智利外交部副部长路易斯 ・ 奥尔兰油尼一月二十五 日上午接见了正在这里访 问的中国政府海运代表团 全体成员, 并同中国客人 进行了亲切友好的谈话。

接见时中国驻智利大

日本自由民主党众议院议员、前

木村武雄在机场会见记者时说,他

建设大臣木村武雄及随行人员, 结束了

在中国的友好访问后, 一月二十六日乘

在这次访华期间同周恩来总理进行了会

日由

飞机 回到东京。

使林平也在座

新华社圣地亚哥一九 七三年一月二十六日电 中国驻智利大使林平二十 六日晚为由交通部副部长 于眉率领的中国海运代表 团访问智利举行招待会。

应邀参加招待会的 有: 智利国防部长兼代理 外交部长何塞・托亚、外 交部副部长路易斯・奥尔 兰迪尼,公共工程和交通 部代理副部长奥尔兰多· 内拉, 总统府国家计划办 公室部长级主任贡萨洛・

日本自民党众议院议员木村武雄等回到东京

新华社东京一九七三年一月二十六 谈,就缓和亚洲紧张局势等问题交换了

问 演 马特内尔等。

在 出。 智 利 马尔盖斯和劳尔・派斯市长观看了第二 次演出。演出后,省长和他的夫人到后台 继 会见了中国杂技团演员, 祝贺他们演出成 续 功。 访

意见。对此, 他表示衷心感谢。他还对

中国方面在他访华期间给予的接待表示

备忘录贸易办事处驻东京联络处首席代

表肖向前等前往机场欢迎。

在木村到达东京机场时 中国中日

纪念品

阳

杂

技

团

比尼亚德尔马和瓦尔帕莱索市的人民对 中国杂技演员们的演出热烈欢迎。每次演出 前两个多小时,观众就开始进入大会场。-位印刷工人带着全家人两次观看了演出,热 情地同中国杂技团团员交谈,并向他们赠送

每次演出从开始到结束,会场上没有 刻平静。当演员谢幕时, 观众便发出经久不 息的掌声。

> 一月二十二日上午. 中国沈阳杂技团团长张映 吾、副团长尹灿贞对比尼 亚德尔马市市长进行了礼. 节性访问。

> 中国演员在这两个城 市停留期间,还观光了市 容。他们所到之处,都受 到当地人民的热烈欢迎。

结束对英国和荷兰的访问

我 国 政 府 贸 易 代 表 团 回 到 北 京

新华社一九七三年一日二十六日田 由对外贸易部部长白相国率领的中华人 民共和国政府贸易代表团, 结束了对英 国、荷兰的访问, 今天晚上乘飞机回到 北京。

外贸部副部长李强、柴树藩, 有关 方面负责人王栋、彭金波、魏华春、韩 彪等到机场迎接。

英国驻中国大使馆参赞摩根,荷兰 驻中国大使费渊等也到机场迎接,

石少华狄福才会见并宴请 罗马尼亚影片公司副经理斯坦

新华社一九七三年一 月二十六日讯 中共中央 流等问题讲行了商谈。 候补委员、国务院文化组 成员石少华, 文化组成员 狄福才今天晚上会见并宴 请了罗马尼亚影片公司副 经理斯坦, 同他进行了热 情友好的交谈。

参加会贝和宴请的有 罗马尼亚驻中国大使馆参 赞格夫列希,中国电影公 司负责人洪藏等。

斯坦副经理是应激来 我国访问于二十日到达北 京的。在京期间,曾与有 关方面就中罗两国电影交 斯坦副经理将于二十 七日离京回国。

捷克斯洛伐克贸易银行总经理到京

新华社一九七三年一月二十七日讯 捷克斯洛伐 克贸易银行总经理杜勃罗瓦依, 条约部经理贝切克前 来商谈和签订中捷两国换货和支付的银行结算手续议 定书, 今天乘飞机到达北京。

中国银行总经理乔培新、副总经理王有成等到机 场迎接。

捷克斯洛伐克驻中国大使库尔卡等也到机场迎 摔

-大将 讲 举 话号召 1在全 庆 国 范 围 功 之 内 完 成 民 族 和 位 人民 和 地 民 X 主

新华社河内一九七三年一月二十七日电 据越南通讯社报道, 越南劳动党河内市委员会 和河内市行政委员会一月二十六日举行庆功大 会。大会给在最近战斗和为战斗服务方面建立 了出色成绩的单位和地区授勋。

河内市各机关、团体、政党、宗教、武装 力量的代表以及获得勋章的河内各单位和各地 区代表参加了大会。

越南劳动党中央政治局委员、副总理兼国 防部长武元甲大将在大会上发表了讲话。

武元甲大将指出, 在越南人民伟大的抗美 救国战争中,首都河内市军民作出了自己应有 的贡献。特别是在一九七二年十二月十八日到 二十九日的十二天中,首都军民取得了十分辉 煌的胜利.

他说:"我们的庆功大会是在南北两方同胞 和战士兴高采烈地迎接即将签订的在我们可爱 国土上结束战争、恢复和平的协定的日子里举 行的。这一协定是我们民族的一个十分巨大的 胜利,是英雄的越南人民在越南民族历史上最 伟大的抗击外国侵略的战争 中取得的伟大胜利。"

武元甲大将说: "在敬爱的胡主席的旗帜 下,我国人民取得了巨大的胜利,为推动革命 事业的发展打下了牢固的基础。我们感到无比 自豪和振奋。我们比任何时候都更加清楚地看 到在我们全民目前的任务还十分繁重, 但又十 分光荣。首都同胞和战士必须发扬革命英雄主 义,发扬胜利气势,发扬忘我的社会主义劳动 精神,积极同北方同胞和全国同胞一道,在胜 利完成我国人民、我们民族的伟大革命任务的 事业中作出应有的贡献, 成功地建设社会主 义,在全国范围内完成民族和人民民主革命, 和平统一祖国,实现一个和平、独立、统一、 民主和富强的越南。"

越南劳动党中央书记处书记、河内市委书 记阮文珍也在大会上进了话。

大会还通过了给越南劳动党中央、越南民 主共和国国会和政府的决心书, 保证以最高的 效率竭尽全力地进行工作,大力促进劳动生产

高潮, 以便迅速恢复经济, 医治战争创伤, 大力发展经济和文化, 把首都建 设得更加壮丽、更加堂皇;保证坚决支持南方骨肉同胞大力开展争取和平、 独立、民主、改善民生、实现民族和睦、进而统一祖国的斗争。

霍查同志接见越南大使和越南南方共和大使

强调指出阿人民、劳动党和政府将永远声援越南人民的正义事业

新华社地拉那一九七三年一月二十六日 据阿尔巴尼亚通讯社报道,阿尔巴尼亚 劳动党中央第一书记恩维尔・霍杏一月二十 六日接见了越南民主共和国驻阿尔巴尼亚大 使阮文树和越南南方共和驻阿尔巴尼亚大使

接见时在座的有:阿尔巴尼亚劳动党中

央委员贝哈尔·什图拉,党中央委员,外交 部部长奈斯蒂・纳赛和党中央国际部部长阿 基姆·波帕。

际文树大使遵照越南劳动党中央和越南 民主共和国政府的指示、阮春龙大使遵照越 南南方共和临时革命政府的指示,向霍查同 志介绍了关于在越南结束战争的协定。

霍杏同志高度评价了越南人民为反对美 帝侵略者及其走狗而进行的光荣斗争。他强 调指出,一贯毫无保留地支持兄弟的越南人 民解放斗争的阿尔巴尼亚人民、阿尔巴尼亚 劳动党和阿尔巴尼亚人民共和国政府,今后 也将永远击接他们的正义事业。

接见是在亲切友好的气氛中进行的。

系。"

黎 德 寿 特 别 顾 问 离 巴 黎 回

发表谈话指出协定的签订是越南人民和 包括美国人民在内的世界人民的伟大胜利

新华社巴黎一九七三 年一月二十七日电 出席 关于越南问题的巴黎会议 的越南民主共和国政府代 表团团长春水部长的特别 顾问黎德寿一月二十六日 离开巴黎回国。

前往机场送行的有: 越南民主共和国外交部长 阮维桢,出席关于越南问 题的巴黎会议的越南民主 共和国政府代表团团长春 水,越南南方共和临时革 命政府外交部长、出席关 于越南问题的巴黎会议的 越南南方共和临时革命政 府代表团团长阮氏萍、副 团长丁伯诗以及一些旅法 越侨的代表。

中国驻法国大使黄 的伟大胜利。" 镇,柬埔寨王国民族团结

黎德寿说:"在将近五年的

工作期间,以春水部长和

我为一方和以亨利・基辛 格博士为另一方之间进行

了数十次私下会晤,会谈

尽管经历了困难和紧张的

时刻,但终于克服了一切

障碍和困难而达成了一项

协定,这项协定将于一九

七三年一月二十七日正式

签字。这是我国人民、包括

美国人民在内的世界上一

切爱好和平和正义的人民

的五点要

求。美帝国

主义应该撤

出它占领南

朝鲜的侵略 军和参与侵

他说:"和平将重新来 政府驻巴黎代表处主任乌 到越南。我国人民准备进 萨昆也到机场送行。 入一个新的时期,决心高 黎德寿特别顾问在机 举和平和民族和睦的旗 场向新闻界发表了谈话。

帜,严格执行将要签署 的协定的条款。我国人 民也将重建被战争摧残 的国家, 巩固和发展同 全世界各国人民、其中

黎德寿说:"在完成了 我的政府委托给我的使命 以后,我今天离开巴黎回 国。借此机会、我代表越 南民主共和国政府,衷心 感谢兄弟国家的政府和人 民. 世界上执受和平的各 国政府和人民给予我国人 民的热情支持,感谢法国 政府为使我们的谈判能够 顺利进行提供了一切可能

包括美国人民的友好关

罗杰斯国务卿到巴黎参加协定签字仪式

新华社巴黎一九七三年一月二十六 和有关的四个议定书上签字。 日电 美国国务卿罗杰斯一月二十六日 从华盛顿乘飞机抵达巴黎,参加定于一 月二十七日在巴黎举行的"关于在越南 结束战争、恢复和平的协定"的签字仪 式。他将代表美国政府正式在这个协定

罗杰斯在到达巴黎时发表的谈话中 说,在越南"恢复和平将是使美国人民 大为满意的事情"。他表示,尼克松总统 和美国政府"充分准备尽我们的全力使 和平生效"。

的条件。"

朝越政府经济代表团签订两个协定

新华社平壤一九七三年一月二十七 日电 据朝鲜中央通讯社报道,朝鲜民 主主义人民共和国政府经济代表团和越 南民主共和国政府经济代表团最近在平 壤举行了会谈,并在一月二十六日签订 了关于朝鲜民主主义人民共和国向越南 民主共和国提供发展经济和加强国防力 量的无偿援助协定以及两国政府一九七 = 年度商品互換和支付协定。

朝鲜副总理金万金和越南副总理黎 清毅分别在关于朝鲜民主主义人民共和 国向越南民主共和国提供发展经济和加 强国防力量的无偿援助协定上签了字。

朝鲜贸易部副部长韩秀吉和越南外 贸部副部长李班分别在朝鲜民主主义人 民共和国政府和越南民主共和国政府-九七三年度商品互换和支付协定上签了

柬民族统一阵线中央政治局书记处发表公报

宣布永远开除混入阵线的美帝和朗诺代理人凯栓

新华社一九七三年一 月二十七日讯 東埔寨民 族统一阵线中央政治局书 一月二十七日在北 克发表一项公报 官布将 凯栓开除出柬埔寨民族 统一阵线。公报全文如

自从凯栓来北京投奔 进行了严密的监视,使其

東埔寨民族统一阵线以 来 他就暴露出是混讲柬 埔寨民族统一阵线内进行 破坏活动的美帝国主义和 卖国贼们的代理人。具有 革命警惕性的柬埔寨民族 统一阵线的各个机关对他

罪恶活动未能得逞。负责 机关已决定将他永远开除 出柬埔寨民族统一阵线并 强制他离开中国。这一措 施已干一九七三年一月十 九.日执行。卖国贼凯栓可 能发表的一切言论只能反 映他那些可耻的主子们的 旨意。

金丰燮少将在朝鲜军事停战委员会第三百三十五次会议上

抗议美帝和南朝鲜好战分子的军事挑衅

道 朝鲜军事停战委员会第三百 次之多 三十五次会议, 在朝中方面提 议下,二十六日在板门店举行。

新华社

平壤一九七

=年一月二

据朝鲜中央

通讯社报

十七日电

一授勋

革

命

会上 朝中方面首度委员会 丰燮少将就美帝国主义侵略者和 南朝鲜的好战分子从空中和陆地 对朝鲜北半部恶毒地讲行各种形 式的严重的军事挑衅,向敌方提 出强烈抗议,并要求敌方对此作

全主燃说, 一月十七月十时 五十五分前后,美帝国主义的两 一4D战斗轰炸机从西海入 侵朝鲜民主主义人民共和国尤梅 岛领空。最近美帝侵略者和南朝 鲜陆军还出动高空侦察机等各种 军用飞机,在军事分界线的东海

他说:美帝国主义侵略者还 继续把迫击炮、坦克、重武器和 自动武器非法运讲非军事区和军 事停战委员会总部地区。这种活 动仅在最近就达二千八百三十七 次之多,其中包括在一月十三日 非法运进十三挺机关枪。

他指出:在美帝国主义的唆 使下,一月十二日九时三十五分 前后,南朝鲜军队用十二点七毫 米口径的机关枪从非军事区南面 向我方射击达九十多发,仅在最 近用步枪和炮射击达一百一十八 次。

在去年十二月至今年一月, 敌人的直升飞机侵入非军事区达 和西海上空进行侦察飞行达十七 六次之多,其中包括一月十六日

讲行的空中侦察。最近还不断派 遣武装间谍侵入共和国北半部进 行间谍和颠覆活动。

金丰燮说: 今天朝鲜人原 意用和平的方法,而不是诉诸武 力来解决国家统一的问题。正在 这个时候 美帝侵略者加坚战争 准备并且顽固地坚持对我们进行 军事挑衅。它的罪恶目的就是企 图在朝鲜南北之间煽动对立和引 起一场屠杀兄弟姐妹的战争,从 而永久分裂朝鲜,进一步霸占整 个朝鲜

全主學强调说,为了使朝鲜 从停战状态转变为永久和平和加 速朝鲜的自主和平统一,美帝国 主义应该完全履行我们方面在上 次军事停战委员会上提出的公正

姜恩。

朝战争的其他国家的"联络使 节团",同时,应该采取有助于朝 鲜白主和平统一的实际步骤,美 帝国主义必须立即停止反对朝鲜 民主主义人民共和国的罪恶的武 装增援和各种军事挑衅活动。他 们不应在朝鲜南北之间的接触、 对话以及在政治、经济、文化、 军事和对外活动中实现合作方面 设置障碍,不应妨碍南北协调委 员会和红十字会组织的活动,不 应阻止南北朝鲜人之间的自由旅

行、会晤和通信。 全主燉面次品列要求敌方停 止使板门店保持紧张局势的一切 挑衅行动,并且立即把非法运进 军事停战委员会总部地区的重武 器和自动武器撤走。

東埔寨

讯

当了具主 恩 农民

五日电 中华人民共和国政府和阿富汗 王国政府一九七三年换货议定书一月二 十五日在喀布尔签字。

中国驻阿富汗大使馆代办曹胜功和 式。

新华社喀布尔一九七三年一月二十 阿富汗商业副大臣阿里·纳瓦兹分别代 表本国政府在议定书上签字。

阿富汗王国外交部经济司副司长和 中国大使馆商务专员等出席了签字仪

北京杂技团到达埃及进行友好访问

中国阿富汗签订今年换货议定书

新华社开罗一九七三年一月二十五 和新闻部的代表哈桑·阿卜杜勒·哈 日电 以王笑一为团长、刘西林为副团 长的中国北京杂技团在结束了对埃塞俄 比亚的访问演出后,一月二十五日到达

迪, 国家马戏团团长沙克沙克, 戏剧、 电影和音乐总组织的公众关系局局长舒 凯里等

开罗, 对埃及进行友好访问。 中国驻埃及大使柴泽民也到机场欢

到机场欢迎杂技团的有: 埃及文化 迎。

中国和苏丹签订在苏丹修建制冰厂等会谈纪要

新华社喀土穆一九七 三年一月二十五日电 国成套设备出口公司和苏 丹自然资源和农村发展部 关于在苏丹北方省瓦迪哈 尔法修建制冰厂、渔船渔 网修理厂和冷藏库的会谈 纪要一月二十五日在喀土

这次会谈是根据中国 和苏丹两国政府缔结的经 济技术合作协定的条款进 行的。苏丹自然资源和农 村发展部次长加法尔・卡 拉尔和中国驻苏丹大使馆 经济参赞王西陶分别代表 苏丹和中国方面在纪要上

出席签字仪式的有苏 丹自然资源和农村发展部 长赛义徳・阿卜杜拉・哈 桑 · 海德尔和苏丹其他有 关部门负责人。

中国驻苏丹大使杨守 正也出席了签字仪式。

签字仪式是在热烈友 好的气氛中进行的。

最近,一位普通的农 密工作干部同他取得了联 系,给他讲推翻朗诺集 民被选为柬埔寨磅清扬省 解放区一个县的民族统一 团、解放柬埔寨民族的道 阵线委员会的主席,这位 理,启发他的革命觉悟。 农民干部就是五十多岁的 姜恩深受感动,自告奋勇 地担任了民族统一阵线的 地下联络员。

从此以后,不管白天

里夜, 也不顾刮风下雨,

姜恩总是奔波在交通线

上,传递信件,为过往干部

带路。敌人对交通线控制

很严.但因为姜恩长期在

森林中打柴,不仅熟悉地

形和路线,而且学会了用

鸟兽叫声作联络讯号以及

其它许多森林生活的经

验,加上他在传递信件、

带路时,非常机警,因而

多次闯讨难关,巧妙地摆

脱险境,把重要的信件和

被护送的干部安全送到目

的地。在深山老林里搞联

络工作,带的食物常常不

够吃,他就捕捉鸟兽和采

姜恩出身在一 农民的家庭,父母留给他 的遗产只有一座简陋的茅 草屋,一块十分贫瘠的土 地。他拖儿带女,租种地 主的一些土地,无法维持 生活。每年.姜恩总有几 个月的时间到森林里去打 柴挣钱,但还是过着缺穿 少吃的日子。

在朗诺一施里玛达卖 国集团发动政变以后,姜 恩一家经常遭到金边伪军 和反动官吏的威胁和抢 劫. 一家人在贫穷、饥 饿、恐怖中生活着。苦难 的生活使他十分憎恨朗诺 集团, 非常向往解放区。 -天,民族统-阵线的秘 摘树叶、野果,给大家充 饥。在困难面前,他总 是千方百计地去完成任 务。

在民族解放人民武装 力量解放他的家乡时,他 给指挥部提供了重要的情 报,战斗开始后,他把部 队带到袭击敌人最有利 的地点,顺利地打败了敌 人,解放了他的家乡

解放后,全村群众一 致推选姜恩当柬埔寨民族 - 阵线村委员会主席。 姜恩从来没有上过学,当 了村主席后,他深深感到 革命担子重了,自己的政 治觉悟和文化水平都不适 应。于是,他一有空隙就 刻苦学习文化。夜晚.-个人在小油灯下孜孜不倦 地记生字、学写字,有时 一 直 学 到 深 夜 。 这 样 . 他 很快就能看报纸上一些简

导群众加强对敌斗争,组 织村游击队,修建隐蔽所, 严防敌人破坏。他还领导 群众组织互助合作社,开 展生产运动,改进耕种方 法,提高了农作物的产量, 使全村人民的生活讯谏得 到了改善。为了提高群众 的政治觉悟,他经常向群 众宣传民族统一阵线的政 策,发动群众讨论全村的 大事,培养群众当家作主 的思想。平时他深入群众, 了解大家的意见和要求. 帮助解决土地、粮食、种 子、农具以及劳力不足等 困难。群众向他反映购买 东两不方便,他就和村里 的干部讨论,组织了消费 合作社,到外地运一些日 用必需品卖给群众,既方 便了大家, 价钱又便官。

单文章和民族统一阵线发

布的政策文件。他努力作

好村人民政权的工作,领

在姜恩的领导下,解 放后的姜村不仅生产得到 了较快的发展,而且群众 的政治觉悟也大大提高。 现在村里的青年大部参加 了游击队和人民地方部 队。去年,当民族解放人 民武装力量在附近的五号 公路发动攻势时,村民们 用手推车和其它各种车辆 为解放军送饭,运送物资, 并积极参加战斗,切断敌 人的交通线,出色地完成 了支援前线的任务。

姜恩处处从人民的利 益出发,工作积极负责。 谦虚、热情,得到人民群 众的称赞。去年,在柬埔 寨民族统一阵线县的代表 会议上,被大家一致推举 为具委员会的主席 同时 还被选为民族统一阵线磅 清扬省委员会的委员。

(新华社据柬埔寨

通讯社)

四月生效的。条约成员国智利、秘鲁、厄瓜多尔、哥伦

比亚和玻利维亚等五个南美国家根据条约规定的"促进 成员国平衡和协调的发展,通过经济一体化加速发展经

济"的宗旨,采取了逐步消除内部关税壁垒来扩大成员

国之间的贸易、限制和消除外国资本的垄断和制定协调

成员国工业发展计划等措施。这个条约组织还加强了同

在各成员国的相互贸易中又对二千三百七十种商品实行

减税。这是这个条约组织第二次自动减税。第一次是在

-九七一年十二月三十一日。从第一次减税开始时起,

六八年到一九七一年的三年中,五个成员国之间的年度

相互出口额从六千万美元增加到一亿六千万美元。而从

百万美元,但是在一九六八年以后,年度增长额达到三

千万美元。在一九六九和一九七〇年,五国内部出口增

长较多的商品是农产品,从一九七一年开始,增长较多

同条例, 这个条约集团的成员国在过去几年中程度不同

地采取了限制和消除外国资本、主要是美国资本在一些

经济部门的投资,限制外国资本的利润汇出,把石油工

业中的租让制改为合同制,组织本国资本占百分之五十

安第斯条约组织成员国还在去年第三季度一致通过 了发展本地区的机械制造工业的计划,这是这个组织成 立以来诵讨的第一个发展工业的计划。其中规定五个成 员国分工生产从轻便飞机、收割机、电动机到钟表、水

一以上股份的混合企业等等有利民族经济发展的措施。

压机等九十一种产品,从而减少对外部市场的依赖,增

根据一九七一年七月一日生效的对待外国资本的共

-九六一年到一九六八年,五国贸易额平均每年增加三

由于减免相互间的关税、安第斯条约组织的内部贸

据安第斯条约组织宣布,从去年十二月三十一日起,

非条约成员的拉丁美洲国家之间的经济合作。

五国在相互贸易中已对一千多种商品实行减税

易有了明显的增长。从条约组织建立的前一年-

的则是一些新产品,其中主要是轻工业产品。

加自给能力。哥伦比亚《时代报》今年一月二日的文章指出,安第斯集团通 过这项协议, 是一个具有重要意义的行动。为了加速本地区工业的发展, 安

第斯条约委员会正在研究制订另一项在本地区建立石油化工企业的类似计

年中所取得的另一个重要进展。去年十月和十一月间,先后成立了安第斯—

墨西哥混合委员会以及安第斯条约组织和阿根廷委员会。安第斯─墨西哥

混合委员会的行动计划规定,成立这个混合委员会是为了扩大和加强安第斯 条约组织同墨西哥之间的工业、贸易、金融、技术、科学等方面的合作。据哥

伦比亚《时代报》报道,这项计划包括墨西哥提供资金来促进双方的贸易和 发展安第斯集团国家的工业和服务行业。在和阿根廷的经济合作计划中包括发展工业的计划。目前,委内瑞拉正在和安第斯条约组织谈判加入这一组织的

问题。委内瑞拉总统卡尔德拉一月十八日说,这项谈判已经"取得很大进展"。

系时强调说,这种合作"表明完全确认拉丁美洲国家的发展必须由自己来

负责,而不指望'大国'替自己安排"。他认为所有拉丁美洲国家必须联合起

安第斯条约组织秘书长哈维尔·席尔瓦在谈到扩大同拉美国家的合作关

扩大同条约组织以外的拉美国家的经济关系是安第斯条约组织在过去一

拉美国家坚决维护民族独立捍卫国家主权

秘鲁总统说将拘捕侵犯主权的外国船只 厄瓜多尔颁布法令禁止外国船承担航运业务

墨西哥和萨尔瓦多总统强调不干涉原则 秘鲁和哥伦比亚重申有权支配本国自然资源

新华社利马一九七三年一月二十五日电 秘鲁总统胡安・贝拉斯科一月二十四日对记 者说, 侵犯秘鲁主权的任何国家的船只都将

贝拉斯科总统谈到最近一些外国渔船侵 犯秘鲁二百浬领海权的事件时说:"正如你们 所知道的那样, 我们秘鲁同太平洋沿岸的厄 一样,保卫沿岸的海洋资源。" 瓜多尔和智利: 他说:"你们不是不知道,不仅美国,而且世 界上其他大国,如俄国、日本等,都有大海 船到各海洋去捕他们能够捕到的鱼。但是, 任何船只,不论是哪个国家的,凡是侵犯我 国的主权, 就把它拘捕起来, 现在这样, 将 来也这样。

新华社讯 基多消息:厄瓜多尔政府最 近颁布法令,禁止外国船只在厄瓜多尔内河 和领海内承担航运业务, 并且吊销过去发给 外国船只的许可证。法令还规定这方面的航 运业务今后完全由本国船只来承担。

根据这项法令规定, 那些在国外建造而 迄今尚未在厄瓜多尔办理国有化手续的船 只,它们的注册也被吊销了。法令还规定,

从法令公布之日起, 在九十天的限期内, 这 些船的船主或代理人必须作出决定, 要么把 自己的船实行国有化,要么停止在内河和领 海内的航运业务。

新华社讯 墨西哥城消息:墨西哥总统 路易斯・埃切维里亚和萨尔瓦多总统阿图罗 阿曼多・莫利纳最近在墨西哥坎佩切市发 表联合公报,强调在国际关系中必须保证所 有国家实现完全的政治和经济独立的原则, 特别是不干涉原则和各国人民自决的原则。

两国总统在联合公报中还要求在世界大 家庭各国之间建立公正的经济和贸易关系。 公报决定两国成立部长级常设混合委员会, 以加强两国之间的经济关系。

联合公报是在萨尔瓦多总统莫利纳结束 对墨西哥的为时两天的正式访问时发表的。 一月十日. 埃切维里亚总统在欢迎莫利纳总 统的宴会上致词,强调拉丁美洲各国之间的 合作,指出拉丁美洲国家必须组织起来,最 好地利用自己的资源。

莫利纳总统在致答词时说, 正在发展中 的拉丁美洲各国应当在世界上加强拉丁美洲

的立场,不要任何霸权。

新华社利马一九七三年一月二十六日电 秘鲁和哥伦比亚一月二十六日发表联合声 明,重申沿岸国家有支配自己沿岸海域自然 资源的主权,声明还表示反对霸权行径,呼吁 发展中国家团结起来维护原料产品的价格。

赫尔・德拉弗洛尔和到秘鲁进行访问的哥伦 比亚外长阿尔弗雷多・巴斯克斯・卡里索萨 签署的。秘鲁总统胡安·贝拉斯科和总理埃 尔内斯托・蒙塔涅曾经接见了巴斯克斯外

联合声明说, 两国外长重申两国政府在 实施一项新海洋法方面所坚持的共同原则, 认为这个新海洋法不应成为实现霸权的工 具, 而应成为实现经济和社会正义的工具, 从而保证沿岸国家拥有支配沿岸海域自然资 源的主权以促进本国的发展和幸福。联合声 明谴责和反对对那些维护自己海洋权利的国 家所采取的强制性的或经济报复性的措施。

联合声明重申, 两国支持拉美经济一体

通

过

经

济

体

化

促

进

各

玉

民

族

经

济

的

发

斯

约

组

妇

极

化和安第斯条约组织。

一些国家和地区领导人谴责国际帝国主义杀害卡布拉尔

几内亚(比绍)人民反帝斗争必将取得胜利

新华社一九七三年一 月二十七日讯 新华社记 者综合报道:埃及总统 萨达特, 叙利亚总统阿 萨德、巴勒斯坦解放组织 执行委员会主席阿拉法特 和智利总统阿连德同亩谴 责帝国主义、殖民主义杀 害几内亚和佛得角非洲独 立党总书记卡布拉尔。

埃及总统萨达特一月 二十五日在给塞古・杜尔 总统的电报中对帝国主义 给几内亚和佛得角非洲独

新华社一九七三年一月二十七日讯

新华社一九七三年一月二十七日讯

新政府由社会党、天主教社会党和

新政府的副首相兼预算大臣是天主

教社会党人莱奥・坦德曼斯、副首相兼

布鲁塞尔消息: 由社会党人埃德蒙・勒

伯顿担任首相的比利时新政府, 一月二

十六日向国王博杜安宣誓就职。

自由党组成。

时

堪培拉消息: 澳大利亚总理高夫・惠特

拉姆一月二十六日宣布,将用一首澳大

利亚新国歌来代替迄今在澳大利亚一直

沿用的英国国歌《上帝佑我女王》。

利

犯下的罪行表示遗憾。

电报说:"非洲烈士的 鲜血只能加强人民继续进 行神圣斗争的决心。

埃及官方发言人一月 .十四日在开罗发表声 明. 谴责国际帝国主义和 葡萄牙殖民主义杀害卡布 拉尔, 重申埃及将继续援 助几内亚(比绍)人民. 直到他们获得独立。

叙利亚总统阿萨德在 -<|+D

澳大利亚总理惠特拉姆宣布将更换国歌

立党中央委员会的电报中 指出,"为自己的权利进行 战斗的革勇的人民必将取 得胜利。"电报表示相信, 几内亚(比绍)人民"将 以加强对帝国主义势力的 斗争来报仇"。

巴勒斯坦解放组织执 行委员会主席阿拉法特在 致几内亚总统塞古・杜尔 的电报中表示, 巴勒斯坦 人民谴责葡萄牙的代理人 杀害卡布拉尔的罪行。

惠特拉姆总理在庆祝澳大利亚国庆

组

成

节的广播讲话中说:'澳大利亚人有一首

合适地体现我们的民族愿望和反映我们

作为一个独立国家的地位的国歌, 我们

财政大臣是自由党人维利・德克莱克

国防大臣是天主教社会党人保罗・范登

博埃南, 外交大臣是天主教社会党人勒

南·范埃尔斯朗德。新内阁还包括两名

以伊斯更斯为首的前内阁是在去年

-月二十二日发生内阁危机以后辞职

女成员。妇女参加内阁还是第一次。

感到是必不可少的。

阁

内

新

续进行反对共同敌人美帝 国主义、葡萄牙殖民主义 和世界犹太复国主义的斗 争,直到最后胜利。

博

托

统

访

问

盯

里 总

讲

话

谴

<u>W</u>

对

赞比.

11

的

示哀悼

新华社一九七三年一月二十 六日讯 新德里消息: 扎伊尔共 和国草体蒙博兵・寒寒・寒科中 将一月二十二日在新德里的一次 讲话中严厉谴责罗得西亚对赞比 亚的挑衅,并且宣布:"扎伊尔从

比亚。 他说:"事实上,对赞比亚的 侮辱就是对扎伊尔的侮辱,威胁 赞比亚就是威胁扎伊尔, 军事上 打击赞比亚就是在军事上打击扎 母尔

政治、经济和军事上全力支持赞

蒙博托总统说:"扎伊尔共和 国将支持被压迫人民的反帝斗 争,并且始终断然谴责南非种族 主义者、葡萄牙殖民主义者和罗 得西亚移民者。'

蒙博托总统从一月二十一日 到二十五日对印度进行了访问, 在新德里逗留期间, 和印度总 统吉里、总理英・甘地举行了会

蒙博托总统已在二十五日离 开印度回国。

银

智利总统萨尔瓦多 阿连德最近也打电报给几 内亚和佛得角非洲独立党 驻联合国观察员, 对该党 总书记卡布拉尔被杀害表

阿连德总统的申报 说:"我确信,卡布拉尔的 牺牲,将使非洲、亚洲和 拉丁美洲各国人民为争取 获得民族和社会解放的共 同目的而更加努力奋斗。

日本山形聋人学校

用针刺疗法使聋人恢复听觉

日电 据日本《产经新闻》一月十七 日报道、日本山形县立山形聋人学校 最近用针刺疗法使一些聋人恢复了听 觉。

来,争取经济上的解放。

去年十月, 山形聋人学校的教师们 组成一个小组,着手研究采用针刺疗法 治疗聋症。他们以这个学校的八名学生 一名女职员为对象,开始了试验。每 星期给这九名患者针疗一次、方法是用 直径为零点一至零点二毫米粗的不锈钢 针在靠近耳朵的穴位刺入三厘米深。经

新华社东京一九七三年一月二十七 过十三次的针疗,这九名患者中有八人 在不同程度上恢复了听觉。

一位十四岁的男学生, 两岁的时候 因患肺炎发高烧而变成聋人以来,一直 与音响的世界隔绝。经过针刺疗法的治 疗,现在听力恢复到了能够听到收音机 报时讯号声音的程度。

这一试验治疗获得成功的消息,不 仅震动了山形县周围各县,而且影响遍 及日本全国。山形聋人学校棚桥校长赞 扬说:"迄今为止的试验充分证明,针刺

冰 岛 Щ 爆 发

新华社一九七三年一 月二十七日讯 雷克雅未 克消息: 在冰岛维斯特曼 群岛中最大的海迈伊岛 上,赫尔加费尔火山在沉 静了一千多年以后于一月 十三日凌晨爆发,并连 续发生多次火山爆发。

据报道,爆发时石块 飞到四、五百米高的空中。 通红的熔岩喷射到七十到 一百米高, 然后散落到海 上。浓烟冲入云雪、雷鸣 般的声音惊动附近居民。

火山爆发给冰岛人民

业生产带来严重后果。冰 岛地方当局已采取措施, 把附近居民撤离到安全的 地方, 并抢救受灾物资。 冰岛是一个多火山的 国家,据统计,近百年来 平均每五年就有一次火山

造成很大损失。冰岛总理 ・ 密拉宮尔・约翰内森说、 了一个新岛 —— 塞特赛 -九七〇年,冰岛最 这次火山爆发所造成的灾 大的活火山 ——赫克拉火 害,是一千一百年来最严 重的。他说,这将给冰岛渔 山的爆发持续两个月之 久。这次发生火山爆发的 海迈伊岛距离冰岛首都雷 克雅未克约七十英里。

中国驻冰岛大使馆二 等秘书林桦二十六日会见 了冰岛红十字会主席比耶 登·特里格瓦松,对冰岛 受灾人民表示同情和慰 问,并向他转交了中国红 十字会的慰问电。

间. 喷射出来的熔岩形成

爆发持续了一年多的时 我 红 十 字 会 电 慰 冰 岛 受 灾 人 民

爆发。一九六三年, 维斯

特曼群岛附近的海底火山

中国红十字会一月二十五日打电报给冰 岛红十字会、慰问最近因火山爆发而受 灾的冰岛人民。电报说:"获悉贵国维斯

新华社一九七三年一月二十七日讯 特曼群岛发生火山爆发,致使岛上居民 遭受很大损失, 中国人民和中国红十字 会对该岛灾民极为关切,请贵会转达我 们对灾民的深切的同情和慰问。'

日. 雨夜. 记者

同日本针灸医生 今井绢子一起.

一月十七

访问了东京上野地方的一位瘫痪病患者 根本春三郎。

这位六十七岁的老人安祥地坐在桌旁 热情地迎接着医生和中国客人。随后,今井 医生从手提包里拿出一分病历摆在桌上,病 历上放着一张贺年片。上面写道:"……我的 病情正在顺利好转,如果发生新情况,容再 奉告。根本春三郎'

医生指着这张贺年片说:"这是一个瘫痪 病人顽强意志的见证,它给了我这个医生以 巨大的鼓舞和力量。"

根本春三郎说:"为了给今井医生写这张 贺年片,足足花费了四天时间。但是,毕竟 成功了,这是过去不能想象的"。

汶时、根本的妻子送上茶水和点心。接 着大家谈论起她丈夫的病状。

刚刚得病的时候,先是下肢麻痹,以后 腰直不起来,接着上肢也完全麻痹了,每一 个手指都肿胀得象水萝卜, 什么东西也拿不 了。后来,耳朵听不见声音,话也说不清楚 了。上厕所和洗澡都必须有人扶助。随着时 间的推移,老人的病情日益恶化,他的一家 法使我获得新生的呀!"在一个半小时的友好 陷入失望和痛苦之中。

医

一九七一年十一月十五日,经别人介绍, 今井医生来到了根本老人身边。这位女医生 使用日本传统的进针方法, 在几个月中, 就 使根本的四肢逐渐恢复了知觉, 上肢开始能 做一些简单的动作了。这给根本一家带来了 希望。但是, 根本老人仍然不能走动。

这时, 今井医生想从根本老人腰椎两侧 的上髎穴位突破。她使用了中国的进针方法, 用四厘米长的中国粗针强刺上髎穴位, 果然 有了效果。于是, 医生又把针刺范围扩大到 次髎、中髎、下髎穴位,一次针灸腰椎两侧 的上述八个穴位。经过一段治疗, 到去年十 二月. 根本老人终于能够站起来了。现在他 每天能外出散步好几百米。

在谈话当中, 根本老人站了起来, 走到 个房间里取来他的名片交给记者。记者 祝愿他保重身体。根本亲切地说:"等病再好 一些,我要到你们那里去看望,如有机会, 我还想去北京访问呢!"话音刚落,屋里响起

疾

宿

了一片爽朗的笑 声。根本老人郑 重地说:"这是今 井医生用针灸疗

交谈中, 根本老人从他在第二次大战以前的 经历一直谈到现在的生活而毫无倦意, 表达 了他对中国朋友的真挚感情。

从根本老人的家走出来,今井医生对记 者说:"可能因为自己也有病,所以我对患者 非常同情。"今井医生行医十六年来,风里来 雨里去,不辞辛苦,受到了病人的好评。有 一次,今井给根本老人针灸回来,由于过度 疲劳而昏倒在路上,被行人发现后送进了医 院。不久以前,她还到新潟县山村里去给农 民针灸。她说:"越忙越有劲儿。对病人要有 救死扶伤的精神呵!"

分别的时候, 今井医生表示, 通过给根 本老人治疗,使自己进一步体会到把日本传 统的进针方法与中国针刺疗法结合使用的妙 处。今后一定要进一步下 والموندي

苦功学习和运用中国针刺 疗法, 为日中友好, 为医 好患者而献身。

(新华社)

通 讯

京 东

北京城区 天气预报 多云转阴傍晚有小雪 阴有小雪转晴 风向 北转南 风力 二、三级 最高气温 零下1°风向 南转北 风力 二、三级 最低气温 零下8°

本报社址:北京 申报挂号3838 申话中继线556361.551531 定价每月一元五角 今日六版 零售每份五分